Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27462210

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die Pumpe regelmäßig auf Verschleiß prüfen und gegebenenfalls warten.	Check the pump regularly for wear and service it if necessary.	Vérifiez régulièrement l'usure de la pompe et effectuez son entretien si nécessaire.	Controllare regolarmente l'usura della pompa e, se necessario, effettuare la manutenzione.	Controleer de pomp regelmatig op slijtage en onderhoud indien nodig.	Revise la bomba periódicamente para detectar desgaste y realice mantenimiento si es necesario.	Pravidelně kontrolujte opotřebení čerpadla a v případě potřeby servis.	Redovito provjeravajte istrošenost pumpe i po potrebi servisirajte.	Redno preverjajte črpalko glede obrabe in po potrebi servisirajte.	Rendszeresen ellenőrizze a szivattyút, hogy nem kopott-e, és szükség esetén szervizelje.
Nur autorisiertes Fachpersonal sollte Wartungsarbeiten durchführen.	Only authorized personnel should carry out maintenance work.	Seul un personnel spécialisé autorisé doit effectuer les travaux de maintenance.	I lavori di manutenzione devono essere eseguiti solo da personale specializzato autorizzato.	Alleen geautoriseerd vakpersoneel mag onderhoudswerkzaam heden uitvoeren.	Sólo personal especializado autorizado debe realizar trabajos de mantenimiento.	Údržbu smí provádět pouze autorizovaný odborný personál.	Radove na održavanju smije izvoditi samo ovlašteno stručno osoblje.	Vzdrževalna dela naj izvaja samo pooblaščeno strokovno osebje.	Karbantartási munkákat csak felhatalmazott szakember végezhet.
Die Pumpe nur gemäß den Herstellerangaben verwenden.	Use the pump only in accordance with the manufacturer’s instructions.	Utilisez la pompe uniquement conformément aux instructions du fabricant.	Utilizzare la pompa solo secondo le istruzioni del produttore.	Gebruik de pomp alleen volgens de instructies van de fabrikant.	Utilice la bomba únicamente según las instrucciones del fabricante.	Používejte čerpadlo pouze v souladu s pokyny výrobce.	Crpku koristite samo prema uputama proizvođača.	Črpalko uporabljajte le v skladu z navodili proizvajalca.	A szivattyút csak a gyártó utasításai szerint használja.
Überlastung der Pumpe vermeiden, indem man sicherstellt, dass sie für die Anwendung geeignet ist.	Avoid overloading the pump by ensuring it is suitable for the application.	Évitez de surcharger la pompe en vous assurant qu'elle est adaptée à l'application.	Evitare di sovraccaricare la pompa assicurandosi che sia adatta all'applicazione.	Voorkom overbelasting van de pomp door ervoor te zorgen dat deze geschikt is voor de toepassing.	Evite sobrecargar la bomba asegurándose de que sea adecuada para la aplicación.	Zabraňte přetížení čerpadla tím, že zajistíte, že je vhodné pro danou aplikaci.	Izbjegavajte preopterećenje crpke osiguravajući da je prikladna za primjenu.	Izogibajte se preobremenitvi črpalke, tako da zagotovite, da je primerna za uporabo.	Kerülje el a szivattyú túlterhelését azzal, hogy megbizonyosodik arról, hogy az alkalmas az adott alkalmazásra.
Entsorgung gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.	Dispose of in accordance with local regulations for electronic waste.	Éliminer conformément aux réglementations locales en matière de déchets électroniques.	Smaltire in conformità con le normative locali sui rifiuti elettronici.	Voer het af in overeenstemming met de lokale regelgeving voor elektronisch afval.	Elimínelo de acuerdo con las regulaciones locales sobre desechos electrónicos.	Likvidujte v souladu s místními předpisy pro elektronický odpad.	Odložite u skladu s lokalnim propisima o e-otpadu.	Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o e-odpadkih.	A helyi e-hulladékra vonatkozó előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
Die Pumpe nur innerhalb des angegebenen Temperaturbereichs betreiben.	Only operate the pump within the specified temperature range.	Faites fonctionner la pompe uniquement dans la plage de température spécifiée.	Utilizzare la pompa solo entro l'intervallo di temperatura specificato.	Gebruik de pomp alleen binnen het aangegeven temperatuurbereik.	Utilice la bomba únicamente dentro del rango de temperatura especificado.	Provozujte čerpadlo pouze ve stanoveném teplotním rozsahu.	Pumpu koristite samo unutar navedenog temperaturnog raspona.	Črpalko uporabljajte le v določenem temperaturnem območju.	A szivattyút csak a megadott hőmérsékleti tartományon belül működtesse.
Die Pumpe nicht unter Überdruck betreiben oder mit einem ungeeigneten Durchfluss verwenden.	Do not operate the pump under excess pressure or use it with an unsuitable flow rate.	Ne faites pas fonctionner la pompe sous surpression et ne l'utilisez pas à un débit inapproprié.	Non far funzionare la pompa sotto pressione eccessiva né utilizzarla con una portata inadeguata.	Laat de pomp niet onder overdruk werken en gebruik hem niet met een ongeschikt debiet.	No opere la bomba bajo sobrepresión ni la utilice con un caudal inadecuado.	Neprovozujte čerpadlo pod přetlakem ani jej nepoužívejte při nevhodném průtoku.	Nemojte raditi s pumpom pod pretlakom ili je koristiti pri neodgovarajućoj brzini protoka.	Črpalke ne uporabljajte pod nadtlakom in je ne uporabljajte pri neustreznem pretoku.	Ne üzemeltesse a szivattyút túlnyomás alatt, és ne használja nem megfelelő áramlási sebességgel.
Bei Pumpen in explosionsgefährdeten Umgebungen die entsprechenden Sicherheitsmaßnahmen treffen.	When using pumps in potentially explosive atmospheres, take appropriate safety measures.	Prenez les précautions de sécurité appropriées lors du pompage dans des environnements potentiellement explosifs.	Adottare le opportune precauzioni di sicurezza durante il pompaggio in ambienti potenzialmente esplosivi.	Neem passende veiligheidsmaatregelen bij het pompen in potentieel explosieve omgevingen.	Tome las precauciones de seguridad adecuadas al bombear en entornos potencialmente explosivos.	Při čerpání v potenciálně výbušném prostředí proveďte příslušná bezpečnostní opatření.	Poduzmite odgovarajuće mjere opreza prilikom pumpanja u potencijalno eksplozivnim okruženjima.	Pri črpanju v potencialno eksplozivnih okoljih upoštevajte ustrezne varnostne ukrepe.	Robbanásveszélyes környezetben történő szivattyúzáskor tegye meg a megfelelő biztonsági óvintézkedéseket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27462210

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.